



RÁMCOVÁ ZMLUVA Č. 29674/1/2016-08

ZO DŇA

UZAVRETÁ MEDZI

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s., IČO: 35 914 921, IČ DPH: SK2021920065

a

Ing. Petr Liška - D - MOTOR, IČO: 189 41 117, IČ DPH: CZ6502141129

ako Zmluvnými stranami

TÁTO RÁMCOVÁ ZMLUVA Č. 29674/1/2016-O8 ZO DŇA
uzavretá

(ďalej len „Zmluva“) je

MEDZI:

- (1) **Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.**, so sídlom Drieňová 24, 820 09 Bratislava, Slovenská republika, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sa, vložka číslo: 3496/B, konajúca: Ing. Martin Vozár, MBA - predseda predstavenstva a generálny riaditeľ a Ing. Miroslav Hopta – podpredseda predstavenstva a riaditeľ úseku prevádzky. IČO: 35 914 921, DIČ: 2021920065, IČ DPH: SK2021920065

(ďalej len „ZSSK CARGO“)

a

- (2) **Ing. Petr Liška – D - MOTOR**, so sídlom Pílovská 322, 190 16 Praha 9, Česká republika, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel: A, vložka číslo: 71463, konajúca: Ing. Petr Liška, IČO: 189 41 117, DIČ: CZ6502141129. IČ DPH: CZ6502141129. IBAN:

(ďalej len „Partner“)

(ďalej spoločne aj „Zmluvné strany“ alebo jednotlivé „Zmluvná strana“).

VZHLADOM NA TO, ŽE:

- A. Partner má záujem dodávať ZSSK CARGO Tovar „Náhradné diely spařovacích motorov pre dieselové železničné vozidlá“, bližšie špecifikovaný v tejto Zmluve a v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy a poskytovať mu aj súvisiace plnenia za dohodnutých podmienok a v dohodnutom rozsahu touto Zmluvou; a
- B. ZSSK CARGO je ochotná od Partnera Tovar „Náhradné diely spařovacích motorov pre dieselové železničné vozidlá“, odoberať a za dodaný Tovar zaplatiť Partnerovi Cenu, ako je tento pojem definovaný v článku 1 a článku 3 tejto Zmluvy;

Zmluvné strany sa dohodli na uzavretí tejto Zmluvy podľa ust. § 269 ods. 2 v spojení s ust. § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

ZMLUVNÉ STRANY SA DOHODLI TAKTO:

1. DEFINÍCIE A VÝKLADOVÉ PRAVIDLÁ

1.1 Definície

Nasledujúce slová a/alebo slovné spojenia uvedené v tejto Zmluve s veľkým začiatočným písmenom majú v tejto Zmluve v akomkoľvek gramatickom tvare nasledovný význam:

Celkový finančný objem - suma vyjadrujúca hodnotu možných dodávok Tovarů v peňažných jednotkách (EUR), ktorú nie je možné prekročiť a dosiahnutím ktorej táto Zmluva zaniká; Celkový finančný objem je definovaný v článku 2. v bode 2.1 písm. a) tejto Zmluvy.

Cena - peňažná suma dohodnutá Zmluvnými stranami v tejto Zmluve ako peňažné protiplnenie, ktoré je ZSSK CARGO povinná zaplatiť Partnerovi za dodanie Tovarů v súlade s touto Zmluvou.

Člaskková kúpna zmluva - kúpna zmluva, ktorá na základe tejto Zmluvy vzniká medzi ZSSK CARGO ako kupujúcim a Partnerom ako predávajúcim na základe Objednávky ZSSK CARGO, a to momentom akceptácie Objednávky ZSSK CARGO zo strany Partnera spôsobom stanoveným v bode 4.2 písm. b) tejto Zmluvy, pričom predmet Plnenia každej Člaskkovej kúpnej zmluvy a ostatné podmienky dodania predmetu Plnenia sú vymedzené Objednávkou ZSSK CARGO a/alebo touto Zmluvou.

Dodací list - písomný dokument, ktorým Kontaktné osoby Zmluvných strán potvrdia dodanie Plnenia (Tovaru) Partnerom ZSSK CARGO bez skúmania a/alebo overenia jeho kvalitatívnych alebo iných vlastností ustanovených v tejto Zmluve alebo v Objednávke.

Dokumentácia - súbor listín a iných dokumentov nevyhnutných na riadne, bezchybné a úplné používanie Tovaru vyhotovených v písomnej forme v slovenskom jazyku a/alebo českom jazyku zahŕňajúci najmä, avšak nielen návod na použitie, technickú a/alebo užívateľskú dokumentáciu, vyhlásenie o zhode v súlade so zákonom č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

Dôverné informácie - akékoľvek údaje, dáta, podklady, poznatky, dokumenty alebo akékoľvek iné informácie, bez ohľadu na formu ich zachytenia, ktoré sa týkajú:

- (I) Zmluvnej strany (najmä informácie o jej činnosti, štruktúre, hospodárskych výsledkoch, finančné, štatistické a účtovné informácie, informácie o jej majetku, aktívach a pasívach, pohrádkach a záväzkoch, informácie o jej technickom a programovom vybavení, know-how, hodnotiace štúdie a správy, podnikateľské stratégie a plány, informácie týkajúce sa predmetov chránených právom priemyselného alebo iného duševného vlastníctva a všetky ďalšie informácie o Zmluvnej strane);
- (II) zamestnancov a iných oprávnených osôb Zmluvných strán (osobné údaje v zmysle zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších právnych predpisov).

DPH - daň z pridanej hodnoty tak, ako je definovaná a upravená všeobecne záväznými právnymi predpismi. V prípade, že je Partner registrovaný pre daň z pridanej hodnoty v Slovenskej republike, tak sa daňou z pridanej hodnoty rozumie DPH, tak ako je definovaná a upravená najmä zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení (ďalej len „Zákon o DPH“).

Faktúra - písomný dokument s náležitosťami stanovenými a požadovanými všeobecne záväznými právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na Partnera, vyhotovený v súlade s touto Zmluvou, na základe ktorého je Zmluvná strana povinná zaplatiť druhej Zmluvnej strane peňažnú sumu dohodnutú v tejto Zmluve a uvedenú na Faktúre. Faktúra musí obsahovať číslo tejto Zmluvy, číslo Objednávky a neoddeliteľné prílohy Faktúry.

Inšpekčný certifikát – písomný dokument, ktorý vystaví Partner a potvrdí Preberač ITK pri kvalitatívnej preberke Predmetu plnenia v zmysle platných technicko-dodacích a preberacích podmienok (TDPP). Je to dokument s jednoznačným vyjadrením Preberača ITK, že Partner predložil všetky potrebné doklady a dokumenty, vykonal všetky predpísané skúšky, že Predmet plnenia zodpovedá schválenej technickej dokumentácii, TDPP, platným normám, predpisom a vyhláškam UIC. Vzory Inšpekčných certifikátov tvoria Prílohu č. 4 a Prílohu č. 5 tejto Zmluvy.

Inšpektor technickej kontroly alebo „Preberač ITK“ - osoba odborne spôsobilá v zmysle predpisu „Výcvikový a skúšobný poriadok“ vydaného ZSSK CARGO a poverená ZSSK CARGO vykonávaním technického dozoru pri dodávkach náhradných dielov v zmysle Smernice V6, vyplývajúcim z platných predpisov ZSSK CARGO a v súlade s platnými medzinárodnými predpismi.

Kontaktná osoba - zamestnanec alebo iná oprávnená osoba Zmluvnej strany určená Zmluvnou stranou v článku 9. tejto Zmluvy, ktorá je oprávnená zastupovať Zmluvnú stranu v obchodných a technických záležitostiach súvisiacich s Plnením predmetu tejto Zmluvy (najmä podpisovať Dodací list), ako aj v akejkoľvek inej súvislosti s Plnením predmetu tejto Zmluvy, v rozsahu oprávnenia konkrétnej osoby konať. Za Kontaktné osoby sú oprávnené v mene Zmluvnej strany v záležitostiach súvisiacich s Plnením predmetu tejto Zmluvy konať aj zamestnanci poverení k tomu Kontaktnými osobami.

Kontaktné údaje - údaje Zmluvných strán, na ktoré sa oznamujú a/alebo doručujú akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia, výpovede alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená touto Zmluvou.

Kvalita - súhrn vlastností, ktoré musí mať dodávaný Tovar a ktoré sú predpísané technickou normou (STN-EN) a touto Zmluvou, prípadne aj Objednávkou.

Materiálová položka - pre účely tejto Zmluvy znamená evidenčné číslo Tvaru vedené v skladovej evidencii ZSSK CARGO pre Tovar. Materiálová položka sa môže počas platnosti tejto Zmluvy meniť v závislosti od potrieb ZSSK CARGO.

Návrh riešenie reklamácie - znamená návrh spôsobu odstránenia Vád, ktorý je Partner povinný na požiadanie ZSSK CARGO zaslať ZSSK CARGO v zmysle bodu 6.6 tejto Zmluvy.

Občiansky zákonník - znamená zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

Obchodný zákonník - znamená zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

Objednávka - písomný dokument vyhotovený ZSSK CARGO na základe tejto Zmluvy a odoslaný Partnerovi poštou, elektronickou poštou, faxom na Kontaktné údaje Partnera, alebo odovzdaný osobne Kontaktné osobe Partnera, na základe ktorého je Partner povinný poskytnúť ZSSK CARGO Plnenie špecifikované v Objednávke za podmienok dohodnutých Zmluvnými stranami v tejto Zmluve a/alebo v Objednávke. Objednávka predstavuje návrh na uzavretie Čiastkovej kúpnej zmluvy, ktorým sa zadáva predmet Plnenia na základe tejto Zmluvy a ktorá sa podpisom oboch Zmluvných strán stáva právne záväznou Čiastkovou kúpnu zmluvou.

Partner - fyzická osoba a/alebo právnická osoba, ktorá je Zmluvnou stranou v rámci záväzkových vzťahov Zmluvných strán, ktoré vznikli na základe tejto Zmluvy a Čiastkovej kúpnej zmluvy (potvrdené Objednávkou).

Plnenie - rozumie sa ním dodanie Tvaru ako konkrétny záväzok vzniknutý na základe Čiastkových kúpnych zmlúv podľa Objednávok ZSSK CARGO v požadovanom množstve, Kvalite, lehote a mieste dodania špecifikovaných v Objednávke a v tejto Zmluve.

Pracovný deň - znamená deň, ktorý nie je sobotou, nedeľou, ani dňom pracovného pokoja, ani dňom pracovného voľna v Slovenskej republike.

Smernica V6 - znamená smernicu „Kontrola kvality výroby, opráv a preberka železničných koľajových vozidiel, ich uzlov, komponentov a ND“. Smernica je vydaná ZSSK CARGO a prístupná na každom pracovisku ZSSK CARGO on line.

Technicko-dodacie a preberacie podmienky alebo TDPP - je súbor schválených požiadaviek na Tovar s uvedením technických požiadaviek na skúšobné časti (prvky) s udaním povolených odchýlok, rozsahu a kvality dokumentov spracovanej dokumentácie, označenia a identifikácie, spôsobu odovzdávania, preberania, dodávania a balenia Tvaru. Ustanovenia TDPP sú súčasťou požiadavky na Kvalitu Tvaru.

Tovar - huteľné veci, uvedené v článku 2. bod 2.2 tejto Zmluvy a v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy, ktoré majú byť na základe tejto Zmluvy dodané Partnerom pre ZSSK CARGO v špecifikáciách uvedených v jednotlivých Objednávkach. Neoddeliteľnou súčasťou dodávky Tovar je Dokumentácia.

Vada - akákoľvek vada, chyba, chybový stav, závada, nedostatok, porucha alebo akýkoľvek iný problém s Plnením predmetu tejto Zmluvy brániaci jeho riadnemu a/alebo bezchybnému užívaniu, vrátane právnych väd Plnenia predmetu tejto Zmluvy a/alebo spôsobujúci jeho čiastočnú alebo úplnú nefunkčnosť, a/alebo spôsobujúci čiastočné alebo úplné obmedzenie jeho použitia/prevádzky a/alebo Plnenie predmetu tejto Zmluvy, ktorého spôsob, rozsah, Kvalita a iné vlastnosti nie sú v súlade s ustanoveniami uvedenými v tejto Zmluve, prípadne v Objedávke. Toto ustanovenie sa v primeranom rozsahu použije aj na časti Plnenia predmetu tejto Zmluvy.

Zákon o cenách - znamená zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

Záručná doba - doba, v rámci ktorej je Partner povinný na vlastné náklady odstraňovať Vady, bez ohľadu na to, či vznikli pred podpisom Dodacieho listu Zmluvnými stranami alebo po podpise Dodacieho listu počas plynutia tejto doby.

Zmluva – táto Rámcová zmluva.

1.2 Výkladové pravidlá

Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú všetky jej prílohy. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sa stávajú aj písomné vzostupne očíslované dodatky, ktoré Zmluvné strany prípadne v budúcnosti po vzájomnej dohode podpíšu.

2. PREDMET ZMLUVY

2.1 Predmetom tejto Zmluvy je:

- (a) záväzok Partnera dodať ZSSK CARGO na základe akceptovaných Objednávok riadne, včas a v požadovanom množstve a Kvalite Tovar, bližšie špecifikovaný v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy v Celkovom finančnom objeme 265 707,34 EUR bez DPH (slovom: dvestošesťdesiatpäťtisíc sedemstosedem eur, tridsaťštyri eurocentov bez dane z pridanej hodnoty) a záväzok Partnera plniť ďalšie povinnosti dohodnuté v tejto Zmluve;

a

- (b) záväzok ZSSK CARGO zaplatiť Partnerovi za riadne a včas dodaný Tovar na základe tejto Zmluvy a Časťkových kúpnych zmlúv Cenu uvedenú v článku 3. tejto Zmluvy z Celkového finančného objemu, na ktorý bola táto Zmluva uzatvorená a ktorá zodpovedá hodnote dodaného Tovar u uvedeného v potvrdení (akceptovanej) Objedávke.

2.2 Partner sa zaväzuje dodať ZSSK CARGO Tovar, a to „Náhradné diely spařovacích motorov pre dieselové ťelezničné vozidlá“, na základe Objednávok predkladaných ZSSK CARGO, ktoré Partner akceptuje, spôsobom uvedeným v tejto Zmluve, v Kvalite, lehote a mieste Plnenia uvedených v Objedávke, resp. v tejto Zmluve a previesť vlastnícke právo k Tovar na ZSSK CARGO. V prípade akéhokoľvek rozporu medzi touto Zmluvou a Objedávkou má prednosť potvrdená (akceptovaná) Objedávka; to neplatí pre zmenu jednotkovej ceny Tovar tak, ako je stanovená v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy, kedy má prednosť vždy táto Zmluva, pričom dohodnutú jednotkovú cenu Tovar možno meniť len uzavretím dodatku k tejto Zmluve.

3. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 3.1 Cena za dodávku Tvaru je dohodnutá Zmluvnými stranami a je uvedená v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy ako jednotková cena bez DPH. Fakturovaná Cena bude stanovená výpočtom, a to ako súčln jednotkovej ceny a skutočného množstva dodaného Tvaru.
- 3.2 Zmluvné strany sa dohodli na Cene uvedenej v bode 3.1 tohto článku tejto Zmluvy, a to v súlade so Zákonom o cenách, ako na maximálnej Cene.
- 3.3 V dohodnutej Cene sú zahrnuté všetky náklady a výdavky Partnera, ktoré mu vzniknú v súvislosti s dodaním Tvaru a s odovzdaním Tvaru ZSSK CARGO v mieste Plnenia podľa článku 4. bodu 4.1 písm. (e) tejto Zmluvy, vrátane balného, dopravy, cla, vyloženia a odovzdania Tvaru spolu so sprievodnou Dokumentáciou v mieste Plnenia a nákladov na odstraňovanie Vád, na ktoré sa vzťahuje záruka v zmysle tejto Zmluvy, a za ktoré zodpovedá výlučne Partner.
- 3.4 Uplatnenie DPH k Cenám stanoveným podľa tohto článku tejto Zmluvy sa bude riadiť ustanoveniami príslušných právnych predpisov účinných v čase vzniku daňovej povinnosti.
- 3.5 Partner vystaví Faktúru až po riadnom, včasnom a úplnom odovzdaní (dodaní) objednaného Tvaru, pričom túto skutočnosť mu ZSSK CARGO potvrdí v Dodacom liste, ktorý bude podpísaný Kontaktnými osobami oprávnenými konať pri prevzatí Tvaru v mene Zmluvných strán, a na ktorý je platba podľa Zmluvy Zmluvných strán viazaná. Faktúra musí byť vystavená v súlade s touto Zmluvou a ak je Partner registrovaným platiteľom DPH v Slovenskej republike, Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti podľa platného Zákona o DPH. Faktúra musí obsahovať popri náležitostiach v zmysle platných právnych predpisov a tejto Zmluvy aj číslo tejto Zmluvy, číslo Objednávky a neoddeliteľné prílohy Faktúry.
- Neoddeliteľnou prílohou každej Faktúry budú nasledovné dokumenty:
- kópia záväznej - akceptovanej Objednávky, na základe ktorej bola vystavená Faktúra;
 - originál Dodacieho listu podpísaný Kontaktnými osobami Zmluvných strán.
- 3.6 Partner doručí ZSSK CARGO príslušnú Faktúru na adresu uvedenú v Kontaktných údajoch ZSSK CARGO (článok 9. bod 9.3 tejto Zmluvy) bezodkladne, najneskôr však do 5 (piatich) Pracovných dní odo dňa jej vystavenia.
- 3.7 Lehota splatnosti Faktúry je 60 (šesťdesiat) dní odo dňa jej vystavenia Partnerom. V prípade, že Faktúra bude doručená ZSSK CARGO po uplynutí lehoty uvedenej v bode 3.6 tohto článku tejto Zmluvy, predlžuje sa splatnosť Faktúry o počet dní omeškania Partnera s doručením Faktúry. V prípade, že Faktúra nie je vystavená v súlade s touto Zmluvou, nespĺňa požadované náležitosti, resp. nie sú k nej pripojené neoddeliteľné prílohy podľa bodu 3.5 tohto článku tejto Zmluvy, je ZSSK CARGO oprávnená vrátiť ju bez zaplatenia v lehote jej splatnosti Partnerovi. Dňom vystavenia novej Faktúry so všetkými požadovanými náležitosťami, začína plynúť nová 60 (šesťdesiat) dňová lehota splatnosti v zmysle dohodnutých platobných podmienok, pričom pôvodný dátum splatnosti zaniká. V prípade, ak splatnosť Faktúry prípadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti považovať najbližší nasledujúci Pracovný deň.
- 3.8 Faktúra bude ZSSK CARGO uhradená bezhotovostným prevodom na bežný účet Partnera uvedený v tejto Zmluve a/alebo vo Faktúre. V prípade rozdielnosti účtov prioritu má účet uvedený vo Faktúre. Zmluvné strany sa dohodli, že za deň úhrady Faktúry sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z bežného účtu ZSSK CARGO. Všetky bankové poplatky znáša ZSSK CARGO, s výnimkou poplatkov vyúčtovaných bankou Partnera.
- 3.9 Partner vyhlasuje, že ku dňu podpisu tejto Zmluvy neexistujú dôvody, na základe ktorých by ZSSK CARGO mala, či mohla byť ručiteľom v zmysle § 69 ods. 14 v nadväznosti na § 69b Zákona o DPH za daňovú povinnosť Partnera vzniknutú z DPH, ktorú Partner ZSSK CARGO fakturoval k Cene podľa tejto Zmluvy.

- 3.10 V prípade, že Partner je v priebehu plnenia tejto Zmluvy zverejnený v zozname vedenom Finančným riaditeľstvom SR v zmysle § 69 ods. 15 Zákona o DPH, je ZSSK CARGO oprávnená DPH z došlých faktúr zadržať až do dňa, pokiaľ Partner nepreukáže, že nemá žiadne podližnosti na DPH voči Finančnej správe SR. ZSSK CARGO je tiež oprávnená namiesto Partnera uhradiť DPH, z faktúr vystavených Partnerom za plnenie poskytnuté ZSSK CARGO, na jeho osobný účet daňovníka vedený Finančnou správou SR. ZSSK CARGO označí platbu variabilným symbolom v zmysle vyhlášky MF SR č. 378/2011 Z. z. o spôsobe označovania platby dane.

4. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

4.1 Partner sa zaväzuje poskytnúť Tovar ZSSK CARGO nasledovne:

- (a) Partner sa zaväzuje na základe akceptovanej Objednávky (Čiastkovej kúpnej zmluvy) zo strany ZSSK CARGO, po jej akceptovaní, dodať Tovar a Dokumentáciu v rozsahu, množstve, kvalite, lehote a mieste Plnenia špecifikovanom v Objednávke a v tejto Zmluve.
- (b) Partner sa zaväzuje dodať ZSSK CARGO Tovar uvedený v ním potvrdenej Objednávke v lehote dodania uvedenej v Prílohe č. 1, ktorá začína plynúť odo dňa akceptácie Objednávky spôsobom uvedeným v bode 4.2 tohto článku tejto Zmluvy.
- (c) Spolu s Plnením predmetu tejto Zmluvy na základe Objednávky sa Partner zaväzuje odovzdať ZSSK CARGO aj príslušnú Dokumentáciu. Dodací list bude obsahovať minimálne pomenovanie Tvaru, vrátane typového označenia výrobku, množstvo v menej jednotke a evidenčné číslo Tvaru, vedené v skladovej evidencii ZSSK CARGO, pečiatku preberajúceho skladu a podpis preberajúcej osoby oprávnenej prevziať Plnenie predmetu tejto Zmluvy v mieste Plnenia, číslo občianskeho preukazu (identifikačnej karty) preberajúceho, adresu miesta Plnenia a dátum prevzatia Plnenia predmetu tejto Zmluvy, číslo Objednávky a tejto Zmluvy a v zmysle Smernice V6 Inšpekčný certifikát 3.1 a 3.2 (špecifikovaný pri jednotlivých materiálových položkách, uvedených v Prílohe č. 1), potvrdený Preberačom ITK. Dodací list musí tiež obsahovať aj názov odberateľa, t. j. ZSSK CARGO a adresu jeho sídla, adresu miesta a dátum prevzatia Tvaru v mieste plnenia, meno a priezvisko vodiča pozemného motorového vozidla (uvedené paličkovým písmom) a jeho podpis, evidenčné číslo pozemného motorového vozidla, ktorým sa uskutočnila preprava Tvaru;
- (d) Odovzdanie jednotlivých Plnení dodaných na základe Čiastkovej kúpnej zmluvy a tejto Zmluvy bude oznámené Partnerom písomnou formou (e-mailom, poštou) v dennom pracovnom čase (od 7.00 do 14.00 hod.) Kontaktnéj osobe ZSSK CARGO uvedenej v Objednávke najneskôr v deň predchádzajúci dňu, kedy má byť Tovar dodaný. Za deň odovzdania (dodania) Plnenia (Tvaru) sa považuje deň kedy bude podpísaný Dodací list zástupcami oboch Zmluvných strán oprávnených konať pri odovzdaní a prevzatí Tvaru pri jeho dodaní. Partner pred dodaním Tvaru oznámi ZSSK CARGO nasledovné údaje:
 - i) druh Tvaru;
 - ii) množstvo, spôsob, miesto Plnenia a čas dodania Plnenia (Tvaru).
- (e) Zmluvné strany sa dohodli, že miestami Plnenia budú priamo jednotlivé sklady Stredísk logistiky ZSSK CARGO podľa Prílohy č. 2 – Zoznam miest dodania a to vždy podľa určenia uvedeného v Objednávke.

Plnenie predmetu každej Čiastkovej kúpnej zmluvy sa považuje za poskytnuté podpísaním Dodacieho listu Kontaktnými osobami oboch Zmluvných strán v sklade ZSSK CARGO uvedenom v tejto Zmluve alebo v obsahu Objednávky.

4.2 Partner sa zaväzuje:

- (a) zabezpečiť automatickú notifikáciu o prijatí Objednávky najneskôr do 24 hodín po prijatí Objednávky zo strany ZSSK CARGO, a to za predpokladu, že nebola zaslaná po 14.00 hodine v posledný Pracovný deň pred bezprostredne nasledujúcim víkendom alebo dňom pracovného pokoja. E-mailová notifikácia o prijatí Objednávky musí byť odoslaná na e-mailovú adresu, z ktorej bola Objednávka odoslaná, formou odpovede na e-mail („Re“). V prípade výpadku automatickej notifikácie je Partner povinný potvrdiť prijatie Objednávky vygenerovaným náhradným e-mailom na e-mailovú adresu, z ktorej bola Objednávka odoslaná, a to najneskôr do ukončenia ďalšieho Pracovného dňa. Partner sa zaväzuje denne kontrolovať automatickú notifikáciu a v prípade jej poruchy zaslať náhradné potvrdenie o prijatí Objednávky;
- (b) potvrdiť (akceptovať) prijatú Objednávku osobitným e-mailom odoslaným na e-mailovú adresu, z ktorej bola Objednávka ZSSK CARGO odoslaná Partnerovi, pričom v potvrdení Objednávky výslovne uvedie, že Objednávku akceptuje (prijíma). Potvrdením (akceptáciou) Objednávky dochádza k vzniku záväzku Partnera plniť v zmysle Objednávky, resp. k vzniku Čiastkovej kúpnej zmluvy, ktorá sa považuje za uzavretú okamihom akceptácie Objednávky. Partner je povinný Objednávku akceptovať do 48 hodín po prijatí Objednávky zaslanej mu zo strany ZSSK CARGO. Partner po prijatí Objednávky túto potvrdí prostredníctvom oprávnenej osoby Partnera tým spôsobom, že vytlačенú Objednávku podpíše a k podpisu pripojí pečiatku Partnera a scan takto potvrdenej Objednávky odošle na e-mailovú adresu, z ktorej bola Objednávka odoslaná;
- (c) na základe Čiastkovej kúpnej zmluvy dodať Tovar uvedený v ním akceptovanej Objednávke ZSSK CARGO, a to v množstve, termíne a v Kvalite uvedenej v Objednávke a za ostatných podmienok stanovených touto Zmluvou;
- (d) Partner môže Objednávku odmietnuť akceptovať len za predpokladu, že nie je schopný poskytnúť Plnenie špecifikované v Objednávke, a to len z nasledovných preukázateľných dôvodov:
 - zániku spoločnosti Partnera bez právneho nástupcu, alebo ak spoločnosť Partnera vstúpila do likvidácie, alebo bol na spoločnosť vyhlásený konkurz;
 - podstatné zníženie výrobných kapacít, ktoré mu neumožní poskytnúť plnenie špecifikované v Objednávke. Ku zníženiu výrobných kapacít môže na účely odmietnutia akceptácie Objednávky dôjsť len v dôsledku živeľnej pohromy, organizačných zmien v spoločnosti Partnera, ktoré však Partner nemohol ovplyvniť, alebo závažnej havárie v spoločnosti Partnera, ktorej Partner nemohol zabrániť (napr. požiar spôsobený treťou osobou) a podobných udalostí vis major, ktorých vzniku a dôsledkom z nich vyplývajúcich Partner nemohol z objektívnych dôvodov zabrániť.

Ak Partner nepreukáže dostatočné odôvodnenie odmietnutia Objednávky, bude odmietnutie Objednávky považované za podstatné porušenie zmluvných povinností Partnera.

4.3 V prípade, že Partner nesplní ktorúkoľvek povinnosť podľa tohto článku Zmluvy, je ZSSK CARGO oprávnená od tejto Zmluvy odstúpiť bez vzniku povinnosti akejkoľvek náhrady a/alebo stomovať Objednávku, ktorej sa porušenie povinností Partnera týka, resp. odstúpiť od Čiastkovej kúpnej zmluvy, ktorej sa porušenie povinností Partnera týka.

4.4 Partner je ďalej povinný:

- (a) dodať Tovar v mieste Plnenia uvedenom ako miesto Plnenia v tejto Zmluve, resp. v Objednávke, ak mu ZSSK CARGO písomne neoznámila zmenu miesta dodania minimálne 48 hodín pred dodaním Plnenia (Tovaru);
- (b) chrániť Tovar pred poškodením pri manipulácii, preprave, vonkajšími vplyvmi, odcudzením, okrem iného aj prostredníctvom vhodného balenia predmetu Plnenia;

- (c) vyznačiť na obale Tovar presné označenie a jeho špecifikáciu, druh, rozmer, hmotnosť a množstvo v mernej jednotke Tovar a číslo Materiálovej položky;
 - (d) dodržiavať, zachovávať a rešpektovať okrem všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky aj interné predpisy ZSSK CARGO, ktoré sú Partnerovi známe a prístupné na každom pracovisku ZSSK CARGO on-line, ako aj predpisy o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a požiarnej ochrane. ZSSK CARGO nezodpovedá za pracovné ani iné úrazy zamestnancov Partnera a/alebo iných oprávnených osôb podliehajúcich sa na Pinení predmetu tejto Zmluvy, ku ktorým došlo v priestoroch ZSSK CARGO. Partner zodpovedá za všetku a akúkoľvek ujmu, ktorá vznikne ZSSK CARGO v dôsledku porušenia záväzkov Partnera v zmysle tohto ustanovenia a znáša náklady s tým spojené;
 - (e) riadiť sa pri Pinení predmetu tejto Zmluvy pokynmi ZSSK CARGO a konať v súlade s jeho záujmami;
 - (f) pri Pinení predmetu tejto Zmluvy zabezpečiť si na svoje vlastné riziko a vlastné náklady príslušnú technickú dokumentáciu potrebnú pre poskytovanie Pinenia predmetu tejto Zmluvy;
 - (g) zabezpečiť si na svoje vlastné riziko a na vlastné náklady všetky povolenia/certifikáty/licencie a iné doklady požadované všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a/alebo EÚ a jednotlivých štátov, ktoré sú potrebné a/alebo nevyhnutné pre riadne a včasné Pinenie predmetu tejto Zmluvy, resp. príslušných Čiastkových kúpnych zmlúv a odovzdanie Tovar ZSSK CARGO. V tejto súvislosti sa vyžaduje najmä Potvrdenie o odbornej spôsobilosti v zmysle Smernice pre preverky odbornej spôsobilosti dodávateľov na tovar a služby pre ŽKV ZSSK CARGO a ich časti 3_S43_10_2011, ktorým musí Partner disponovať počas celej doby platnosti tejto Dohody. V prípade, že doba platnosti Potvrdenia o odbornej spôsobilosti uplynie počas trvania tejto Zmluvy, Partner musí včas, minimálne (jeden) mesiac pred uplynutím doby platnosti Potvrdenia o odbornej spôsobilosti, získať nové Potvrdenie o odbornej spôsobilosti. V prípade nespĺnenia tejto povinnosti, má ZSSK CARGO právo odstúpiť od tejto Zmluvy. Porušenie tejto zmluvnej povinnosti sa považuje za podstatné porušenie tejto Zmluvy;
 - (h) zabezpečiť si schválenie TDPP zo strany ZSSK CARGO;
 - (i) prijať storno už potvrdenej Objednávky oznámené mu telefonicky a/alebo elektronicky najneskôr do 5 (piatich) Pracovných dní od prijatia Objednávky a stornovanie Objednávky potvrdiť e-mailom ZSSK CARGO obdobne, ako je to stanovené touto Zmluvou pre prijatie Objednávky; storno potvrdenej Objednávky sa považuje za akt, ktorým sa Čiastková kúpna zmluva uzavretá na základe stornovanej Objednávky, ruší, resp. za odstúpenie od Čiastkovej kúpnej zmluvy.
- 4.5 Partner nie je oprávnený poveriť dodaním predmetu Pinenia alebo jeho časti tretiu osobu, pokiaľ sa Zmluvné strany vopred písomne nedohodnú inak. V prípade, ak Partner poverí Pinením predmetu Zmluvy tretiu osobu, zodpovedá tak, akoby pínal sám.
- 5. ĎALŠIE DOHODNUTÉ PODMIENKY**
- 5.1 Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať a poskytovať si súčinnosť potrebnú na Pinenie predmetu tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa ďalej zaväzujú informovať sa o všetkých skutočnostiach relevantných pre riadne a včasné pinenie svojich povinností a záväzkov vyplývajúcich im z tejto Zmluvy, ako aj o skutočnostiach, ktoré by mohli zmať alebo podstatne sťažiť Pinenie predmetu tejto Zmluvy.
- 5.2 Zmluvné strany sú povinné plniť svoje povinnosti a záväzky vyplývajúce im z tejto Zmluvy a z potvrdenej (akceptovanej) Objednávky (Čiastkovej kúpnej zmluvy) a zo súvislých

všeobecne záväzných právnych predpisov riadne a včas tak, aby nedochádzalo k omeškanlu s ich Plnením.

- 5.3 V prípade, že Partner odstraňuje Vady, na ktoré sa vzťahuje záruka, v priestoroch ZSSK CARGO, prípadne na jej pozemkoch, alebo v priestoroch a/alebo na pozemkoch, ktoré ZSSK CARGO obstarala za týmto účelom, znáša nebezpečenstvo škody na veci Partner. To isté platí aj pre Plnenie predmetu tejto Zmluvy, resp. každej Čiastkovej kúpnej zmluvy.
 - 5.4 Ak Zmluvná strana spôsobí porušením svojich povinností a/alebo záväzkov vyplývajúcich jej z tejto Zmluvy a/alebo nedodržaním/porušením vyhlásení a/alebo záruk urobených v tejto Zmluve akúkoľvek škodu druhej Zmluvnej strane, jej zodpovednosť za škodu a povinnosť na náhradu škody takto spôsobenú druhej Zmluvnej strane sa bude riadiť a spravovať ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
 - 5.5 Pohľadávky Partnera voči ZSSK CARGO vzniknuté na základe ustanovení tejto Zmluvy nie je možné postúpiť tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu ZSSK CARGO. V prípade, že Partner bez predchádzajúceho písomného súhlasu ZSSK CARGO postúpi pohľadávku, ktorú má voči ZSSK CARGO tretej osobe, je Partner povinný zaplatiť ZSSK CARGO zmluvnú pokutu vo výške nominálnej hodnoty postúpenej pohľadávky, a to na základe Faktúry vystavenej a zaslanej mu ZSSK CARGO.
- 6. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY A ZÁRUČNÁ DOBA**
- 6.1 Partner sa zaväzuje dodať Tovar na základe prijatých a akceptovaných Objednávok zadanych mu na základe tejto Zmluvy ZSSK CARGO najmä v súlade so zákonom č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, a to v rozsahu, v Kvalite, spôsobom a za ďalších podmienok uvedených v Objednávke a/alebo v tejto Zmluve a ručí za to, že Tovar nemá Vady a že funkčnosť a použitie Tvaru bude plne zodpovedať funkčným vlastnostiam a špecifikáciám Tvaru uvedeným v ním akceptovanej Objednávke a v priloženej Dokumentácii, a to počas celého trvania Záručnej doby, ktorej dĺžka je uvedená v bode 6.7 tohto článku Zmluvy.
 - 6.2 Partner zodpovedá za Vady, ktoré má Tovar v okamihu, keď prechádza nebezpečenstvo škody na ZSSK CARGO, aj keď sa Vada stane zjavnou až po tomto čase. Partner zodpovedá takisto za každú Vadu, ktorá vznikne pred okamihom alebo po okamihu uvedenom v predchádzajúcej vete, ak je spôsobená porušením jeho povinností. Ak má Tovar pri jeho preberaní zjavné Vady, ZSSK CARGO je oprávnená odmietnuť z týchto dôvodov Tovar prevziať, čo sa zaznamená písomne v Dodacom liste.
 - 6.3 Ak Partner uskutoční Plnenie predmetu tejto Zmluvy s Vadami, Zmluvné strany sa dohodli, že ZSSK CARGO je oprávnená:
 - (a) požadovať, v lehote písomne určenej ZSSK CARGO, odstránenie Vád uskutočnením náhradného alebo dodatočného Plnenia a požadovať odstránenie právnych Vád, a/alebo
 - (b) požadovať, v lehote písomne určenej ZSSK CARGO, odstránenie Vád opravou vadného Tvaru, ak sú Vady opraviteľné, a/alebo
 - (c) požadovať primeranú zľavu z Ceny určenej v bode 3.1 tejto Zmluvy spôsobom vypočítaným podľa bodu 6.13 tohto článku tejto Zmluvy, ak ide o neodstrániteľné vady, ktoré však nebránia riadnemu užívaniu Tvaru, a/alebo
 - (d) odstúpiť od príslušnej Čiastkovej kúpnej zmluvy a v prípade opakovaného výskytu Vád Tvaru dodávaného na základe tejto Zmluvy aj od tejto Zmluvy ako celku.
 - 6.4 ZSSK CARGO zistenú Vadu písomne oznámi Partnerovi bez zbytočného odkladu po jej zistení, najneskôr však do uplynutia Záručnej doby, spolu s oznámením, ktorý z nárokov,

- resp. akú kombináciu nárokov stanovených v bode 6.3. v písm. a) až c) tohto článku tejto Zmluvy si uplatňuje (ďalej aj „Reklamácia“) alebo je oprávnená využiť oprávnenie podľa bodu 6.3. písm. d) tohto článku tejto Zmluvy alebo podľa bodu 6.6 tohto článku tejto Zmluvy.
- 6.5 Partner sa zaväzuje vybaviť každú Reklamáciu v lehote písomne určenej ZSSK CARGO a ak ju ZSSK CARGO neurčí do 30 dní odo dňa uplatnenia Reklamácie, ak nie je ďalej v tejto Zmluve stanovené inak. V prípade, že ide o Vadu množstva dodaného Tovar, je Partner povinný dodať chýbajúci Tovar do 5 Pracovných dní odo dňa uplatnenia Reklamácie; to primerane platí aj pre dodanie iného ako objednaného Tovar alebo nedodanie niektorého druhu Tovar, ktorý mal byť podľa Čiastkovej kúpnej zmluvy súčasťou dodávky, pričom dodatočným splnením záväzku Partnera nie je dotknuté právo ZSSK CARGO na zmluvnú pokutu zabezpečujúcu povinnosť Partnera dodať Tovar riadne a včas. V prípade, ak ZSSK CARGO požaduje od Partnera odstránenie zistených Vád opravou, je Partner povinný zabezpečiť, aby sa na odstránení Vady začalo pracovať do 5 Pracovných dní odo dňa oznámenia Vady a v prípade havarijného stavu do 24 hodín.
- 6.6 Partner je povinný na požiadanie ZSSK CARGO zaslať ZSSK CARGO bez zbytočného odkladu, najneskôr do 3 (troch) Pracovných dní od doručenia žiadosti, Návrh riešenia Reklamácie. ZSSK CARGO je povinná v lehote 10 (desať) Pracovných dní od obdržania Návrhu riešenia Reklamácie, tento návrh schváliť, podmieniť splnením určitých podmienok, alebo odmietnuť. V prípade odmietnutia Návrhu riešenia Reklamácie je ZSSK CARGO oprávnená určiť Partnerovi dodatočnú lehotu na predloženie nového Návrhu riešenia Reklamácie, alebo je oprávnená uplatniť niektorý z nárokov (oprávnení), ktoré sú uvedené v bode 6.3 tohto článku tejto Zmluvy. V prípade, že ZSSK CARGO neobdrží od Partnera Návrh riešenia reklamácie najneskôr do 10 (desať) dní od jeho vyžiadania, vzniká Partnerovi povinnosť uhradiť ZSSK CARGO zmluvnú pokutu vo výške 100% z Ceny vadného Tovar, a to na vyzvanie ZSSK CARGO v lehote a spôsobom uvedeným vo výzve ZSSK CARGO. Túto výzvu môže nahradiť priamo vystavená faktúra.
- 6.7 Záručná doba všetkého a akéhokoľvek Tovar, ktorý bude ZSSK CARGO dodaný na základe Čiastkových kúpnych zmlúv uzavretých podľa tejto Zmluvy je 24 mesiacov a začína plynúť:
- a) momentom prechodu nebezpečenstva škody na Tovare v zmysle článku 11. tejto Zmluvy v prípade, že ZSSK CARGO začne Tovar bez zbytočného odkladu od momentu prechodu nebezpečenstva škody užívať; alebo
 - b) momentom začatia užívania Tovar zo strany ZSSK CARGO v prípade, že ZSSK CARGO nezačne užívať Tovar bez zbytočného odkladu od prechodu nebezpečenstva škody,
 - c) najneskôr po uplynutí 6 (šesť) mesiacov od prechodu nebezpečenstva škody, a to aj v prípade, že Tovar ZSSK CARGO po uplynutí tejto lehoty nezačne užívať.
- 6.8 Partner sa zaväzuje na vlastné náklady a v lehote písomne určenej ZSSK CARGO alebo touto Zmluvou podľa bodu 6.3 tohto článku odstrániť Vadu Tovar bez ohľadu na to, či Vada vznikla pred podpisom Dodacieho listu alebo počas plynutia Záručnej doby.
- 6.9 Do doby odstránenia Vád nie je ZSSK CARGO povinná zaplatiť časť Ceny, ktorá by zodpovedala nároku ZSSK CARGO na zľavu z Ceny podľa bodu 6.13 tohto článku Zmluvy, ak by Vada nebola odstránená riadne a včas.
- 6.10 V prípade, že sa na Tovar poskytnutý Partnerom ZSSK CARGO vzťahuje záruka poskytovaná treťou stranou (napr. subdodávateľom Partnera), Partner je povinný uplatniť si nároky zo zodpovednosti za Vady Tovar v celom rozsahu voči tejto tretej osobe a voči ZSSK CARGO zodpovedá v plnom rozsahu a neobmedzene. Zánikom záruky tretej strany nezaniká záruka poskytnutá Partnerom.
- 6.11 Záručná doba neplynie po dobu, po ktorú ZSSK CARGO nemôže užívať Tovar pre jeho Vady, za ktoré zodpovedá Partner.

- 6.12 Ak nie je v Objednávke, resp. Čiastkovej kúpnej zmluve výslovne určené inak, ZSSK CARGO je oprávnená odmietnuť čiastočné plnenie záväzku Partnera. Uvedené platí i pre nekompletné dodávky. Odmietnutie prevzatia Tovarú a príčina tohto odmietnutia sa poznamenávajú v Dodacom liste.
- 6.13 V prípade, že ZSSK CARGO požaduje zľavu z Ceny, Zmluvné strany sa dohodli, že pri určení výšky zľavy bude ZSSK CARGO vychádzať najmä z posúdenia nasledovných skutočností:
- (a) náklady a čas, ktoré bude ZSSK CARGO musieť vynaložiť na činnosti, ktoré sú nevyhnutné na to, aby sa Plnenie predmetu Zmluvy stalo bezvadným v zmysle tejto Zmluvy, ak tak neurobí Partner v primeranej lehote;
 - (b) hodnotu Plnenia predmetu tejto Zmluvy;
 - (c) významu Plnenia predmetu tejto Zmluvy pre hospodársku činnosť ZSSK CARGO a škody, ktoré môžu byť vadnosťou Plnenia ZSSK CARGO spôsobené a z toho plynúce riziko.

7. SANKCIE

- 7.1 V prípade, že sa Partner dostane do omeškania s dodaním Tovarú v zmysle príslušnej Čiastkovej kúpnej zmluvy, je ZSSK CARGO oprávnená uplatniť si voči nemu zmluvnú pokutu vo výške 20,00 € za každý, a to aj začatý deň omeškania. Nárok ZSSK CARGO na náhradu škody v rozsahu prevyšujúcom zmluvnú pokutu tým nie je dotknutý. ZSSK CARGO súčasne vzniká právo odstúpiť od tejto Zmluvy alebo od príslušnej Čiastkovej kúpnej zmluvy, a to s účinkami ex nunc.
- 7.2 V prípade, že sa Partner dostane do omeškania s odstránením Vady v lehote stanovenej ZSSK CARGO, je ZSSK CARGO oprávnená uplatniť si voči Partnerovi zmluvnú pokutu vo výške 20,00 € za každý, a to aj začatý deň omeškania. Nárok ZSSK CARGO na náhradu škody v rozsahu prevyšujúcom zmluvnú pokutu tým nie je dotknutý.
- 7.3 V prípade, že sa ZSSK CARGO dostane do omeškania s úhradou Faktúry a Faktúru neuhradí ani do 10 (desať) dní po tom, čo mu bola doručená písomná výzva na jej zaplatenie, je Partner oprávnený uplatňovať si voči ZSSK CARGO úrok z omeškania vo výške 0,03 % z dlžnej čiastky, a to za každý aj začatý deň omeškania.

8. KONTAKTY A DORUČOVANIE

- 8.1 Akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia, výpoveď alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená touto Zmluvou (ďalej len „Korešpondencia“) musí mať písomnú formu a musí byť doručená Zmluvnej strane poštou, elektronickou poštou, osobne, expresnou kuriérom službou, faxom na Kontaktné údaje Zmluvnej strany, prípadne odovzdaná osobne Kontaktné osobe Zmluvnej strany. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek písomnosti týkajúce sa skončenia trvania tejto Zmluvy budú doručované len prostredníctvom pošty, osobne alebo expresnou kuriérom službou. Komunikačným jazykom je slovenský jazyk.
- 8.2 Pre potreby doručovania prostredníctvom pošty sa použijú adresy sídiel Zmluvných strán uvedené v tejto Zmluve, alebo adresy uvedené na Objednávke, ibaže odosielajúcej Zmluvnej strane adresát písomnosti oznámil novú adresu sídla, prípadne inú novú adresu určenú na doručovanie písomností. V prípade akejkoľvek zmeny adresy určenej na doručovanie písomností na základe tejto Zmluvy alebo v súvislosti s touto Zmluvou sa príslušná Zmluvná strana zaväzuje o zmene adresy bezodkladne písomne informovať druhú Zmluvnú stranu; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa riadne oznámená Zmluvnej strane pred odosielaním Korešpondencie.

- 8.3 Korešpondencia sa považuje za doručení v deň doručenia zásielky, resp. v deň odmietnutia prevzatia zásielky, ak bola zásielka doručená poštou, osobne alebo expresnou kuriérskou službou. V prípade vrátenia zásielky ako nedoručenej sa Korešpondencia považuje za doručení v deň jej vrátenia sa odosielateľovi ako nedoručenej, a to aj vtedy, ak osoba uvedená ako Kontaktná osoba alebo iná osoba oprávnená na preberanie pošty sa o doručovaní nedozvedela.
- 8.4 Elektronická Korešpondencia (e-mail) sa považuje za doručení dňom jej odoslania na e-mailovú adresu príslušnej Kontaktnéj osoby alebo na príslušnú e-mailovú adresu uvedenú v Kontaktných údajoch, ak bola táto Korešpondencia odoslaná v dennom pracovnom čase od 7:00 hod. do 14:00 hod.; ak bola elektronická Korešpondencia odoslaná po tomto čase, považuje sa za doručení najbližší nasledujúci Pracovný deň po jej odoslaní.

9. KONTAKTNÉ ÚDAJE A KONTAKTNÉ OSOBY ZMLUVNÝCH STRÁN

9.1 Kontaktné údaje Partnera:

Adresa	Ing. Petr Liška - D - MOTOR, Pílovská 322, 190 16 Praha 9, Česká republika
Telefón	
Fax	
E-mail	
Internet	www.czdiezel.cz

9.2 Kontaktné osoby Partnera:

Meno a priezvisko	Telefón	Mobil	E-mail
Ing. Petr Liška			

9.3 Kontaktné údaje ZSSK CARGO:

Adresa	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. Drieňová 24 , 820 09 Bratislava, Slovenská republika
Adresa pre zasielanie FAKTÚR	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. Sekcia účtovníctva a daní Drieňová 24 , 820 09 Bratislava, Slovenská republika
Telefón	
Fax	
Internet	www.zscargo.sk

9.4 Kontaktné osoby ZSSK CARGO:

Meno a priezvisko	Telefón	E-mail	Rozsah oprávnenia
Zuzana Lojdllová			komunikácia s dodávateľom a vystavovanie Objednávok Tovarů
*			usmerňovanie prepravy a prebratie Tovarů

* Kontaktné osoby sú uvedené v Prílohe č. 2

- 9.5 Kontaktné osoby Zmluvných strán sú oprávnené poveriť svojím zastupovaním aj iných zamestnancov.

10. TRVANIE ZMLUVY

- 10.1 Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na 24 (dvadsaťštyri) mesiacov odo dňa nadobudnutia jej účinnosti.
- 10.2 Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva zaniká:
- (a) písomnou dohodou Zmluvných strán v deň tam uvedený; alebo
 - (b) nadobudnutím účinnosti písomného odstúpenia od tejto Zmluvy jednou zo Zmluvných strán v súlade s bodom 10.3 tohto článku tejto Zmluvy; alebo
 - (c) uplynutím doby, na ktorú bola táto Zmluva uzatvorená; avšak, ak bola na základe tejto Zmluvy vystavená nová Objednávka, pričom došlo jej akceptovaním zo strany Partnera spôsobom uvedeným v článku 4. bod 4.2 tejto Zmluvy k platnému uzatvoreniu Čiastkovej kúpnej zmluvy, na takúto Objednávku sa primerane použijú ustanovenia tejto Zmluvy; to neplatí v prípade vyčerpania Celkového finančného objemu (písm. (d) tohto článku tejto Zmluvy); alebo
 - (d) vyčerpaním Celkového finančného objemu, na ktorý bola táto Zmluva uzatvorená, t. j. 265 707,34 EUR bez DPH (slovom: dvestošesťdesiatpäťtisíc sedemstosedem eur, tridsaťštyri eurocentov bez dane z pridanej hodnoty), a to aj pred uplynutím dohodnutej doby platnosti tejto Zmluvy (24 mesiacov odo dňa jej účinnosti); alebo
 - (e) výpoveďou podľa bodu 10.4 tohto článku Zmluvy.
- 10.3 Odstúpiť od tejto Zmluvy ako celku môže ktorákoľvek zo Zmluvných strán v prípade podstatného porušenia zmluvných povinností druhou Zmluvnou stranou. Podstatným porušením zmluvných povinností sa rozumie porušenie takých povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy, na ktoré sa podľa ustanovení tejto Zmluvy viaže možnosť odstúpiť od tejto Zmluvy, resp. ktoré sú zabezpečené zmluvnou pokutou. Ostatné porušenia zmluvných povinností sa považujú za nepodstatné v zmysle § 346 ods. 1 Obchodného zákonníka. Písomné odstúpenie od tejto Zmluvy nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho doručenia druhej Zmluvnej strane s účinkami uvedenými pri jednotlivých zmluvných povinnostiach. Odstúpenie od tejto Zmluvy sa však nedotýka nároku na náhradu škody ani nároku na zmluvnú pokutu, ktorý vznikol v dôsledku porušenia povinností (§ 351 ods.1 Obchodného zákonníka) a všetkých právnych následkov porušenia tejto Zmluvy, ku ktorým došlo do zániku tejto Zmluvy, vrátane úrokov z omeškania vzniknutých do momentu zániku tejto Zmluvy. Na odstúpenie od Čiastkovej kúpnej zmluvy sa použijú primerane tieto ustanovenia o odstúpení od tejto Zmluvy s tým, že odstúpenie od ktorejkoľvek Čiastkovej kúpnej zmluvy sa týka výlučne práv a povinností vzniknutých na základe tejto Čiastkovej kúpnej zmluvy v zmysle príslušnej Objednávky. Odstúpenie od tejto Zmluvy ako celku sa nedotýka Čiastkových kúpnych zmlúv, z ktorých boli ku dňu odstúpenia všetky záväzky riadne a včas splnené.
- 10.4 Túto Zmluvu možno vypovedať len písomnou výpoveďou, a to aj bez udania dôvodu. Výpovedná doba pre Partnera je 4 (štyri) kalendárne mesiace a pre ZSSK CARGO je 1 (jeden) kalendárny mesiac a v oboch prípadoch začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď tejto Zmluvy doručená druhej Zmluvnej strane, pričom:
- a) ak výpovedná doba uplynie pred dňom, ktorý si Zmluvné strany dohodli ako posledný deň účinnosti tejto Zmluvy, považuje sa táto Zmluva za ukončenú uplynutím výpovednej doby;
 - b) ak by mala výpovedná doba uplynúť po dni, ktorý si Zmluvné strany dohodli ako posledný deň účinnosti tejto Zmluvy, považuje sa táto Zmluva za ukončenú ku dňu, ktorý si Zmluvné strany dohodli ako posledný deň účinnosti tejto Zmluvy.

- 10.5 Zánik tejto Zmluvy nemá vplyv na nevysporiadané práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré vznikli počas existencie tejto Zmluvy do dňa jej zániku. Tieto sa spravidla vysporiadajú podľa bodu 10.3 tohto článku tejto Zmluvy najneskôr do 30 (tridsať) dní od zániku tejto Zmluvy, o čom si Zmluvné strany navzájom vystavia potvrdenie.

11. VLASTNÍCKE PRÁVO A PRECHOD NEBEZPEČENSTVA ŠKODY

- 11.1 Vlastnícke právo k Tovar ZSSK CARGO nadobúda a nebezpečenstvo škody na Tovare prechádza z Partnera na ZSSK CARGO okamihom prevzatia Tovar ZSSK CARGO, čo ZSSK CARGO potvrdí podpisom Dodacieho listu prostredníctvom oprávnených osôb Zmluvných strán v mieste dodania Tovar.

12. BEZPEČNOSŤ A OCHRANA ZDRAVIA PRI PRÁCI

- 12.1 Partner sa zaväzuje dodať predmet Plnenia špecifikovaný v Objednávke a/alebo tejto Zmluve ZSSK CARGO na vlastnú zodpovednosť a nebezpečenstvo a plniť pritom s odbornou starostlivosťou všetky povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z interných predpisov ZSSK CARGO a z pokynov ZSSK CARGO vždy v relevantnom znení ku dňu Plnenia, ktoré sa vzťahujú na Partnerom poskytované plnenie (spolu ďalej aj „Predpisy“), najmä, nie však len:

- a) bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (ďalej len „BOZP“); Partner zodpovedá za ochranu zdravia a bezpečnosť pri práci všetkých osôb, prostredníctvom ktorých poskytuje Plnenie podľa tejto Zmluvy a/alebo Čiastkovej kúpnej zmluvy a osôb, ktoré sa s jeho vedomím zdržujú na pracovisku ZSSK CARGO (ďalej aj „Osoby“). Partner sa najmä zaväzuje poskytnúť Osobám všetky potrebné informácie a pokyny na zaistenie ich BOZP, vrátane tých, ktoré platia pre pracoviská a priestory ZSSK CARGO a zodpovedá sám v celom rozsahu za ich sústavné dodržiavanie všetkými Osobami;
- b) podmienky vstupu do priestoru dráh a na pracoviská ZSSK CARGO; Partner sa najmä zaväzuje zabezpečiť, aby všetky Osoby spĺňali všetky predpoklady odbornej, zdravotnej a zmyslovej spôsobilosti pre pohyb a výkon pracovných činností na dráhe v zmysle Predpisov.

- 12.2 Pri vstupe do areálu ZSSK CARGO musí mať zamestnanec Partnera platné povolenie na vstup do vyhradeného priestoru a musí kontaktovať povereného zamestnanca daného pracoviska ZSSK CARGO, ohlásiť svoju prítomnosť a oznámiť začiatok a koniec výkonu práce.

Pred vstupom na pracovisko ZSSK CARGO musia byť zamestnanci Partnera preškolení zo zásad BOZP v podmienkach ZSSK CARGO podľa BP2 – Smernice pre oboznamovanie v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. V prípade, že sa nepreukážu platným povolením na vstup do priestorov ZSSK CARGO a platným osvedčením o školení BOZP pre pracovisko ZSSK CARGO, musia požiadať ZSSK CARGO o zabezpečenie ich preškolenia z BOZP v podmienkach ZSSK CARGO.

Zamestnanec, ktorý nemá povolenie na vstup do vyhradených priestorov ZSSK CARGO a zodpovedajúce školenie z BOZP, má zakázané pohybovať sa vo vyhradených priestoroch ZSSK CARGO. Pravidlá pre vstup do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO tvoria Prílohu č. 3 tejto Zmluvy.

- 12.3 Partner zodpovedá za všetku a akúkoľvek ujmu, ktorá vznikne ZSSK CARGO v dôsledku porušenia záväzkov Partnera v zmysle tohto článku Zmluvy (vrátane ujmy spôsobenej tretím osobám a ujmy v podobe sankcie uloženej ZSSK CARGO orgánom verejnej moci v dôsledku porušenia záväzkov Partnera a s tým spojených nákladov) a zaväzuje sa ju bezodkladne nahradiť, resp. uhradiť v celom rozsahu v termíne uvedenom vo výzve ZSSK CARGO, resp. faktúre ZSSK CARGO.

13. DÔVERNÉ INFORMÁCIE A MLČANLIVOSŤ

Partner vyhlasuje, že žiadne ustanovenie v tejto Zmluve nepovažuje za obchodné tajomstvo v zmysle ust. § 17 a nasl. Obchodného zákonníka a/alebo dôvernú informáciu. Partner berie na vedomie a súhlasí s tým, že táto Zmluva, vrátane všetkých jej súčastí a dokumentov na ňu nadväzujúcich bude zverejnená na webovej stránke Centrálného registra zmlúv (www.crz.gov.sk).

14. ROZHODNÉ PRÁVO A JURISDIKCIA

14.1 Táto Zmluva, jej interpretácia a vzťahy, ktoré vznikli na jej základe sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky s tým, že Zmluvné strany sa dohodli, že použítie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek všeobecne záväzného právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použítie mohlo meniť (či už úplne alebo čiastočne) význam, účel a/alebo interpretáciu ktoréhokoľvek ustanovenia tejto Zmluvy a/alebo Čiastkových kúpnych zmlúv vzniknutých na jej základe. Komunikačným jazykom Zmluvných strán v rámci právneho vzťahu založeného touto Zmluvou je slovenský jazyk (zákon č. 270/1995 Z. z. o štátnom jazyku Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov).

14.2 Akýkoľvek spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor Zmluvných strán, ktorý vznikne z tejto Zmluvy alebo v akejkoľvek súvislosti s touto Zmluvou (vrátane akýchkoľvek a všetkých sporov týkajúcich sa jej uzavretia, platnosti, účinnosti, existencie a/alebo ukončenia) sa bude riešiť prednostne vzájomnými rokovaniami Zmluvných strán vedenými v dobrej viere a s dobrým úmyslom. Ak sa takýto spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor nepodarí vyriešiť ani vzájomnými rokovaniami Zmluvných strán najneskôr do 30 (tridsať) dní odo dňa ich začatia, je ktorákokoľvek Zmluvná strana oprávnená podať žalobu na príslušný súd v Slovenskej republike. Rokovanie musí začať do 10 (desať) dní odo dňa vzniku sporu, nezrovnalosti a/alebo rozporu Zmluvných strán, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak.

15. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

15.1 Zmluvné strany týmto potvrdzujú, že ZSSK CARGO je stranou oprávnenou (nie však povinnou) a Partner je stranou zaviazanou na uzavretie Čiastkovej kúpnej zmluvy podpísaním (akceptovaním) konkrétnej jemu doručenej Objednávky, a preto ZSSK CARGO nie je povinná vyzvať Partnera osobitnou Objednávkou na uzavretie jednotlivých zmlúv o dodaní Tovar, pričom samotná akceptácia Objednávky zo strany Partnera sa považuje za vznik Čiastkovej kúpnej zmluvy. V prípade, že ustanovenia Čiastkových kúpnych zmlúv (v zmysle Objednávok) uzatváraných v budúcnosti na základe tejto Zmluvy neurčujú inak, vzťahujú sa na akceptované Objednávky ustanovenia tejto Zmluvy tak, ako je to stanovené v článku 2. v bode 2.2 tejto Zmluvy.

15.2 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania osobami oprávnenými konať v mene oboch Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR podľa ust. § 47a Občianskeho zákonníka v spojení s ust. § 5a ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

15.3 Ak sú k tomu splnené zákonom stanovené predpoklady, Partner musí byť ku dňu uzavretia tejto Zmluvy zapísaný v registri partnerov verejného sektora podľa príslušných ustanovení zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon o registri partnerov VS“) a túto skutočnosť je povinný preukázať ZSSK CARGO pred podpisom tejto Zmluvy. Ak si Partner túto povinnosť nespĺní, resp. poskytne ZSSK CARGO nepravdivé alebo neaktuálne doklady o jej splnení, zodpovedá ZSSK CARGO za všetky škody, ktoré jej tým spôsobí, najmä je v tejto súvislosti povinný nahradiť ZSSK CARGO náklady na úhradu akýchkoľvek sankcií (pokút) uložených jej

orgánmi verejnej správy za priestupok na úseku registrácie partnerov verejného sektora v celom rozsahu a ZSSK CARGO je oprávnená od tejto Zmluvy odstúpiť.

- 15.4 Ustanovenia tejto Zmluvy je možné meniť len na základe dohody Zmluvných strán formou písomných a vzostupne očíslovaných dodatkov k tejto Zmluve, podpísaných osobami oprávnenými konať v mene oboch Zmluvných strán.
- 15.5 Všetky prílohy tejto Zmluvy tvoria jej neoddeliteľnú súčasť. Prílohami tejto Zmluvy sú:
Príloha č. 1 – Cenová a technická špecifikácia Plnenia predmetu, hmotnosť, lehota dodania, preberka;
Príloha č. 2 – Zoznam miest dodania
Príloha č. 3 – Pravidlá pre vstup do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO;
Príloha č. 4 – Inšpekčný certifikát 3.1
Príloha č. 5 – Inšpekčný certifikát 3.2

V prípade akéhokoľvek rozporu medzi ustanoveniami a/alebo znením článkov tejto Zmluvy a znením ktorejkoľvek z Príloh, majú prednosť ustanovenia a/alebo znenie tejto Zmluvy.

- 15.6 Táto Zmluva sa vyhotovuje v 3 (troch) rovnopisoch v slovenskom jazyku, z ktorých každý je originálom, pričom ZSSK CARGO obdrží 2 (dva) rovnopisy a Partner obdrží 1 (jeden) rovnopis tejto Zmluvy. Všetka komunikácia týkajúca sa tejto Zmluvy bude prebiehať výlučne v slovenskom jazyku.
- 15.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu a ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že túto Zmluvu uzatvorili na základe ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, ktorej prejav zachytený v obsahu tejto Zmluvy je dostatočne určitý a zrozumiteľný, túto Zmluvu uzatvorili dobromyseľne a v dobrej viere a neuzatvorili ju ani v omyle, ani pod nátlakom a ani v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, túto Zmluvu si vopred prečítali, obsahu tejto Zmluvy porozumeli a na znak súhlasu s obsahom tejto Zmluvy ju prostredníctvom osôb oprávnených konať v ich mene podpísali v deň, ktorý je uvedený na prvej strane tejto Zmluvy.

———**NASLEDUJE PODPISOVÁ STRANA**———

PODPISOVÁ STRANA

**Železničná spoločnosť Cargo
Slovakia, a.s.**

Ing. Petr Liška – D - MOTOR

Ing. Martin Vozár, MBA
predseda predstavenstva
generálny riaditeľ
Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia,
a.s.

Ing. Petr Liška - podnikateľ

D-MOTOR
Ing. Petr Liška
Slovakia, a.s.

Ing. Miroslav Hopta
podpredseda predstavenstva
a riaditeľ úseku prevádzky
Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia,
a.s.

Cenová a technická špecifikácia Pínenia predmetu, hmotnosť, lehota dodania, prebierka

P. č.	Interné číslo materiálu	Materiál	MJ	Predpokl. množstvo v MJ	Cena v € bez DPH/ MJ	Lehota dodania v kalend. dňoch	Prebierka v zmysle Smernice V6 skúšobný st. druh dokumentu
1.	63495	Puzdro valca 2DS 123010 Ø 310 mm	ks	100	720,00	25	3.2
2.	63497	Čerpadlo vodné odstredivé DS 126028	ks	10	1 210,00	40	3.2
3.	63507	Servopiest 4 DU 132687	ks	10	240,00	50	3.1
4.	63514	Upchávka GOETZE 76.12 3 DS 2391 N	ks	40	38,50	20	2.1
5.	63522	Hlava valca 0-24-4 7425 11	ks	20	988,00	90	3.2
6.	63532	Tesnenie pod veko 4-24-1 4701 17	ks	260	3,80	20	2.1
7.	63552	Kruh dvojdielny 2-14-3933-002	ks	10	179,00	40	3.1
8.	63557	Hlava valca 0-4U-5178-001/D	ks	1	1 500,00	30	3.2
9.	63568	Zátka 5-14-7973-001	ks	6	0,39	10	3.1
10.	63574	Filter olejový 2-14-8520-015	ks	2	1 320,00	50	3.1
11.	63575	Filter olejový odstredivý 0-14-8520-022	ks	2	160,00	40	3.2
12.	63585	Filter odstredivý s uchytiením 0-4U-8520-012	ks	2	400,00	40	3.2
13.	63592	Skrutka ojničná 3-24-1 0011 01	ks	160	34,90	25	3.1
14.	63607	Matica M 42x2 4-24-1 0521 01	ks	16	20,00	25	2.1
15.	63609	Ventil poistný 3-24-2 0603 01	ks	8	79,00	30	3.2
16.	63611	Koleso ozubené 3-24-2 0625 00	ks	2	615,00	30	3.2
17.	63613	Podložka skrutky ojnice 4-24-1 0764 00	ks	104	0,80	20	2.1
18.	63624	Čap vahadiel sací 3-24-1 1633 02	ks	10	16,80	30	3.2
19.	63629	Hriadeľ 3-24-1 1761 01	ks	10	30,40	40	3.2
20.	63630	Hriadeľ 3-24-1 1761 13	ks	10	30,40	40	3.2
21.	63658	Pleť ventilu 4-24-1 3312 00	ks	2	40,00	50	3.2
22.	63662	Kryt odstrekového kruhu 2-24-1 4205 04	ks	2	200,00	60	3.1
23.	63663	Nástavec dilatčný 3-24-4 4224 03	ks	40	135,00	50	3.1

24.	63695	Puzdro valca 230mm	3-24-1 7360 18	ks	150	610,00	30	3.2
25.	63696	Čerpadlo naftové	2-24-2-7413-00	ks	2	860,00	60	3.2
26.	63710	Stojanček vahadlél sací	2-24-4 8460 01	ks	2	104,00	40	3.1
27.	63712	Vahadlo s puzdrom	3-24-4 8463 00	ks	20	179,00	40	3.1
28.	63713	Vahadlo sacie	3-24-4 8464 00	ks	2	215,00	40	3.1
29.	63718	Ventíl sací a výfukový	3-24-1 8550 00	ks	300	36,10	60	3.1
30.	63724	Koleso obežné	3-24-1 8820 00	ks	2	300,00	30	3.1
31.	63732	Ložisko čapu	4-24-1 1628 00	ks	6	6,20	30	3.2
32.	63738	Hriadeľ náhonu	4-24-1 2101 01	ks	2	89,00	30	3.1
33.	63746	Vačka vstrekovacia P	4-24-2 4042 01	ks	6	161,00	30	3.2
34.	63748	Hrdlo výfuku	3-24-1 4224 01	ks	1	150,00	40	3.2
35.	63754	Hrdlo špeciálne	4-24-1 4451 15	ks	2	20,00	30	3.2
36.	63759	Náhon tachoalternátoru	2-24-2 4900 04	ks	2	2 000,00	60	3.2
37.	63786	Koleso obežného čerpadla	2-24-1 8820 01	ks	2	310,00	40	3.2
38.	63796	Skrutka	4-24-1 0021 23	ks	40	3,40	30	3.1
39.	63799	Vačka vstrekovacia pravá	3-24-1 2601 03	ks	2	161,00	60	3.1
40.	63814	Puzdro valca zos. 230mm	3-24-1 7360 17	ks	3	610,00	30	3.2
41.	63828	Upchávka GOETZE	76.12 3-24-3 6008 03	ks	100	42,00	20	2.1
42.	63835	Potrúbie výfuk. liatin. 1.valec	Dm 12739	ks	2	800,00	60	3.2
43.	63836	Potrúbie výfuk. liatin. 2.valec	Dm 23503	ks	2	800,00	60	3.2
44.	63837	Potrúbie výfuk. liatin. 3.valec	Dm 12740	ks	2	800,00	60	3.2
45.	63838	Potrúbie výfuk. liatin. 4.valec	Dm 12741	ks	2	800,00	60	3.2
46.	63839	Potrúbie výfuk. liatin. 5.valec	Dm 12742	ks	2	800,00	60	3.2
47.	63840	Potrúbie výfuk. liatin. 6.valec	Dm 12743	ks	2	800,00	60	3.2
48.	67156	Čap	5 PIS 3062-02	ks	2	17,30	30	3.1
49.	67609	Priečník vahadla	3-PU-608802	ks	2	140,00	60	3.1
50.	69158	Valec hydraulický	3-24-20630-07	ks	1	925,00	60	3.1
51.	69670	Tyč ventilová	3 PIS 6582-02	ks	2	65,00	20	3.1
52.	70057	Pružina spojky regulátora	4-24-1 4931 00	ks	2	3,50	30	3.1
53.	70702	Kruh odstrekovací	2-24-1 2740 01	ks	2	195,00	60	3.1
54.	72318	Hlava valca montážna	GZD 7031.004	ks	1	2 400,00	90	3.2
55.	72992	Upchávka T07 25mm	C-KER/EPR lavotoč. pruž.	ks	2	42,00	20	2.1
56.	72993	Upchávka T07 35mm	C-KER/EPR lavotoč. pruž.	ks	2	42,00	20	2.1

57.	74259	Tesnenie ventilu	DMG-310-V	ks	4	20,00	30	3.1
-----	-------	------------------	-----------	----	---	-------	----	-----

Zoznam miest dodania

Stredisko logistiky ŽILINA Hviezdoslavova 31 010 01 Žilina	Vedúci Strediska logistiky - Ing. Lľbuša Andelova					Tel. číslo železničné
	Číslo skladu	Názov skladu, miesto	Adresa skladu	Kontaktná osoba	GPS súradnice	
	1310	Sklad Žilina - Rušňové depo	Kysucká cesta 41, 011 41 Žilina	Jozefa Krížová	49° 13' 53.6" N 18° 43' 43.4" E	
	1510	Sklad Zvolen	Mŕovská cesta 1, 960 01 Zvolen	Tatiana Výbohá	48° 34' 17.8" N 19° 08' 26.1" E	

Stredisko logistiky KOŠICE Prí bitúnku 2 041 50 Košice	Vedúci Strediska logistiky - Helena Hanišáková					Tel. číslo železničné
	Číslo skladu	Názov skladu, miesto	Adresa skladu	Kontaktná osoba	GPS súradnice	
	1620	Sklad Haniska - Rušňové depo	044 57 Haniska	Ing. Slávka Trnková	48° 42' 56.5" N 21° 16' 29.1" E	

PRAVIDLÁ PRE VSTUP DO VYHRADENÉHO OBVODU ZSSK CARGO

Podmienky na zaistenia BOZP

Vstup cudzích osôb do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO je podmienené vydaním povolenia na vstup do vyhradeného priestoru na základe žiadosti na každú osobu, pre ktorú sa vstup požaduje. Povolenie sa vystavuje na dobu nevyhnutne potrebnú pre splnenie úloh, maximálne na 24 mesiacov. Po ukončení platnosti je potrebné Povolenie vrátiť a v prípade potreby sa vydá nové povolenie na základe stanovených podmienok na vydanie.

V žiadosti o vydanie povolenia musí byť výšpecifikovaný obvod a účel vstupu do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO, ktorý na žiadosti svojim podpisom odsúhlasí Sekcia správy majetku ZSSK CARGO. Súčasťou žiadosti o vydanie povolenia vstupu je „Preukaz spôsobilosti BOZP“ a „Potvrdenie o absolvovaní vstupného oboznámenia v podmienkach ZSSK CARGO“, ktoré vydáva hlavný inšpektor BOZP po absolvovaní vstupného oboznámenia.

O absolvovanie vstupného a pravidelného oboznámenia o BOZP je potrebné písomne požiadať na adrese: Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s., Odbor riadenia ľudských zdrojov, Oddelenie BOZP, Drieňová 24, 820 09 Bratislava. Žiadosť musí obsahovať menovite zamestnancov, pre ktorých je oboznámenie potrebné zabezpečiť.

Povolenie na vstup cudzích osôb do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO vydáva Odbor kontroly, inšpekcie a ochrany, Oddelenie ochrany a hospodárskej mobilizácie ZSSK CARGO, Drieňová 24, 820 09 Bratislava.

To isté platí pre vjazd cudzích cestných motorových vozidiel do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO.

Povolenie na vjazd cestného motorového vozidla do vyhradeného priestoru ZSSK CARGO sa vydáva na základe žiadosti na každé cestné motorové vozidlo. Povolenie sa vystavuje na dobu nevyhnutne potrebnú pre splnenie úloh, maximálne na 24 mesiacov.

Povolenie na vjazd cestného motorového vozidla do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO vydáva Odbor kontroly, inšpekcie a ochrany, Oddelenie ochrany a hospodárskej mobilizácie ZSSK CARGO, Drieňová 24, 820 09 Bratislava.

Povolenie na vjazd cestného motorového vozidla do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO sa môže vydať len zamestnancom cudzích organizácií, ktorí majú vydané platné povolenie na vstup do vyhradených priestorov ZSSK CARGO.

Povinnosti cudzích spoločností v oblasti BOZP

1. Oboznámiť zamestnancov so všeobecne platnou legislatívou o BOZP a PO.
2. Zabezpečiť odbornú spôsobilosť zamestnancov na výkon práce podľa platnej legislatívy v SR (vyhláška č. 508/2009 Z.z. MPSVaR SR na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia a bezpečnosti technických zariadení v platnom znení).
3. Zabezpečiť odbornú spôsobilosť zamestnancov na výkon práce podľa platnej legislatívy v SR (vyhláška č. 205/2010 Z.z. Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky o určených technických zariadeniach a určených činnostiach a činnostiach na určených technických zariadeniach v platnom znení).
4. Zabezpečiť overenie zdravotnej spôsobilosti pre výkon práce podľa platnej legislatívy v SR a pracovného zaradenia (zákon č. 124/2006 Z.z. o BOZP v platnom znení, zákon č. 311/2001 Z.z. – Zákonník práce v platnom znení, vyhláška č. 245/2010 Z.z. MDPT SR o odbornej spôsobilosti, zdravotnej spôsobilosti a psychickej spôsobilosti osôb pri prevádzkovaní dráhy a dopravy na dráhe v platnom znení).
5. Hodnotiť rizika a určiť bezpečné pracovné postupy.
6. Poskytnúť OOPP svojim zamestnancom.
7. Oboznámiť so všeobecným postupom v prípade záchranných prác, evakuácií a vzniku poškodenia zdravia, vrátane prvej pomoci.
8. Zabezpečiť evidenciu dochádzky na pracovisku iného zamestnávateľa.
9. Pracovné pozície, ktoré pri výkone svojej práce sú na pracoviskách ŽSR musia mať platné oboznámenie zo Z2 – Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach ŽSR.
10. Evidovať platnosť preukazov o spôsobilosti BOZP a zabezpečiť obnovovanie ich platnosti.

Povinnosti spoločnosti ZSSK CARGO

1. Zabezpečiť príslušnú elektrotechnickú kvalifikáciu zamestnancov pracujúcich a pohybujúcich sa pod trolejovým vedením v zmysle vyhlášky č. 205/2010 Z.z. MDPT o určených technických zariadeniach a určených činnostiach a činnostiach na určených technických zariadeniach v platnom znení a STN 34 3109.
2. Preukázateľne oboznámiť zamestnancov dodávateľa s BP1- Predpis o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci, základnými zásadami BOZP a vystaviť „Preukaz spôsobilosti o BOZP“.
3. Preukázateľne oboznámiť s Prevádzkovým poriadkom príslušného pracoviska, Prevádzkovo-technologickými poriadkami príslušných pracovísk, s pracoviskami so zvýšeným rizikom a o vzniknutých mimoriadnostiach na pracovisku. Oboznámenie zabezpečí príslušný vedúci zamestnanec priamo na jednotlivých pracoviskách.
4. Oboznámiť zamestnancov dodávateľa so spôsobom a miestom, kde je potrebné nahlasovať vstup na jednotlivé pracoviská, vznik mimoriadnych udalostí, poškodenie zdravia pri práci a hlásiť sa v prípade evakuácie a záchranných prác.

Povinnosti zamestnanca

1. Dodržiavať všeobecne platné pravidlá a predpisy o BOZP na území zákazníka, rešpektovať príslušné značenie na jednotlivých pracoviskách, oboznámiť sa s postupom v prípade záchranných prác, evakuácií a vzniku poškodenia zdravia, vrátane prvej pomoci na pracovisku zákazníka.
2. Pri práci používať OOPP, ktoré sú povinné pre dané pracovisko a vykonávanú činnosť.
3. Pri vstupe do areálu ZSSK CARGO kontaktovať povereného zamestnanca daného pracoviska, ohlásiť svoju prítomnosť a zaznamenať začiatok a koniec výkonu práce.
4. Všetky práce vykonávať so súhlasom vedúceho pracoviska a svojho vedúceho.
5. Nezasahovať do výrobných zariadení a nevykonávať práce, na ktoré nemá zamestnanec potrebnú odbornú spôsobilosť alebo oprávnenie a nevykonávať prácu bez príkazu na prácu.
6. Pri výkone práce postupovať podľa schváleného pracovného postupu a dodržiavať bezpečný pracovný postup pri práci v priestoroch iného zamestnávateľa (rušňové depo, prevádzkareň, kofajlsko).
7. V prípade, že zamestnanec zistí porušenie BOZP, vznik nebezpečnej udalosti alebo iných mimoriadností, je povinný nahlásiť tento nedostatok vedúcemu pracoviska, svojmu vedúcemu alebo nimi poverenej osobe. Ak pracuje na pracovisku, kde nie je možné odstrániť nebezpečenstvo a ohrozenie, je povinný riadiť sa bezpečným pracovným postupom určeným pre toto pracovisko.
8. V prípade pracovného úrazu je povinný poskytnúť nevyhnutnú prvú pomoc a bezodkladne ohlásiť mimoriadnosť vedúcemu pracoviska alebo poverenej osobe.
9. Podrobiť sa kontrole na alkohol, omamné látky a dodržiavať zákaz fajčenia, s výnimkou miest na to určených.



Inšpekčný certifikát 3.1 / U-ZSSKC

Číslo/Rok

Objednávateľ:	Dodávateľ:
Číslo dokumentu od dodávateľa:	
Predmet zmluvy/skúšky:	Výkres č.:
Množstvo:	Merná jednotka:

	Kontrola/Meranie/Skúška	Dátum	Číslo
Prílohy/Doklady o skúškach :			

Poznámka:

ITK ZSSK Cargo Slovakia a.s.

.....
Dátum /Date

.....
meno/name/Name

.....
podpis/signature/Unterschrift

.....
pečiatka/stamp/Stempel

Inšpekčný certifikát č: EN 10204 - 3.2

Výrobca - predávajúci: Producer-vendor: Hersteller-Lieferant:	Kupujúci: Purchaser: Käufer:

Preberaný materiál:		Kind of material:		Übernommes Material:
Kúpna zmlúva/číslo zákazky: Kaufvertrag: Contract No:	Množstvo: Menge: Quantity:	m.j. Mass: Unit:	Názov popisu - výkres: Material (Ware) - Beschreibung: Name - charstic:	

Prebierka : vyhovela/nevyhovela

Doklady o skúškach - atesty:

Vorelegte prüfdokumente:

Submitted inspection documents:

Prílohy:

Anlagen:

Enclosure:

Dátum

Date:

Výrobca:

Hersteller:

ITK
ZSSK CARGO SLOVAKIA a.s.: